

TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LẠNG SƠN

Bản án số: 62/2024/HS-ST
Ngày 09-7-2024

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LẠNG SƠN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Hoa

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Vũ Mạnh Hà

Bà Trần Thị Dung

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Phượng - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa:
Ông Vi Thế Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 7 năm 2024 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 46/2024/TLST-HS ngày 06 tháng 6 năm 2024, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 59/2024/QĐXXST-HS, ngày 21 tháng 6 năm 2024, Quyết định thay đổi Hội thẩm nhân dân tham gia xét xử vụ án hình sự sơ thẩm số 90/2024/QĐ-CA, ngày 08 tháng 7 năm 2024, đối với:

- Bị cáo: Vi Văn C, sinh ngày 27 tháng 7 năm 1982 tại huyện V, tỉnh Bắc Giang. Nơi đăng ký thường trú và chỗ ở: Thôn V, xã V, huyện V (nay là tổ dân phố V, phường V, thị xã V), tỉnh Bắc Giang; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: 2/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Vi Văn S (đã chết) và bà Dương Thị T; có vợ là Đặng Thị O (đã bỏ đi sang Trung Quốc sinh sống từ lâu) và có 03 con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Chưa bị truy cứu trách nhiệm hình sự, tại Quyết định số: 003556 ngày 15-10-2003, bị cáo Công an phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 500.000đồng về hành vi Đánh bạc (đã được xóa), chưa bị xử lý kỷ luật; bị bắt để tạm giam từ ngày 13-3-2024 đến nay; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do muốn sang Việt Nam tìm việc làm, nên Cung Thanh Đ và Diệp Kỳ Q đã kết nối với một người đàn ông trên mạng xã hội (không rõ nhân thân) để nhập cảnh trái phép sang Việt Nam với chi phí là 4.500NDT/người. Ngày 09-

03-2024 cả hai đi từ tỉnh Phúc Kiến đến tỉnh Vân Nam, Trung Quốc và được người đàn ông trên mạng đưa nhập cảnh trái phép vào Việt Nam theo đường sông tại khu vực gần cửa khẩu Hà Khẩu, tỉnh Lào Cai, sau đó có xe ô tô đưa đến Hà Nội. Tại đây cả hai không tìm được việc làm nên đã liên hệ với người đàn ông Trung Quốc trước đó để sắp xếp quay về Trung Quốc.

Từ tháng 7-2023, Vi Văn C lái xe taxi cho Công ty trách nhiệm hữu hạn Vận tải và Du lịch Bắc Giang. Khoảng 15 giờ ngày 12-3-2024, người đàn ông sử dụng tài khoản zalo “Nthằng” liên lạc cho Vi Văn C biết đến khoảng 18 giờ có 04 khách Trung Quốc cần đón tại thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn, đưa về tỉnh Bắc Giang, nhưng Vi Văn C không nhận lời. Sau đó, người này bảo Vi Văn C đến khoảng 01 giờ ngày 13-3-2024 đón 02 người Trung Quốc từ khu vực cầu Đ, tỉnh Bắc Giang đưa đến cây xăng ở đầu thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn sẽ có người đón, đưa xuất cảnh trái phép sang Trung Quốc với giá tiền công là 2.000.000đồng/chuyến. Đến khoảng 20 giờ 30 cùng ngày, người đàn ông này tiếp tục liên lạc bảo Vi Văn C đi đón khách Trung Quốc, dặn Vi Văn C khi đưa khách đến cây xăng đầu thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn thì thông báo lại, khi đón được khách thì quay video và gửi qua zalo cho người này. Vi Văn C đồng ý và gửi biển số xe ô tô 98A- 296.39 của mình cho người này. Vi Văn C còn được người này cho biết đặc điểm để nhận dạng đón 02 người khách Trung Quốc.

Khoảng hơn 00 giờ ngày 13-3-2024, Cung Thanh Đ và Diệp Kỳ Q được một xe ô tô 4 chỗ (không biết biển kiểm soát) đưa đến điểm hẹn, 02 người này tự lên xe Vi Văn C. Khi đó, Vi Văn C thông báo cho người dùng zalo “Nthằng” biết, người này bảo Vi Văn C khi nào đến thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn sẽ có người ra đón khách thì quay video. Khoảng 01 giờ 15 phút ngày 13-3-2024, khi Vi Văn C đang chở 02 người khách Trung Quốc đến địa phận thôn H, xã N, huyện C, tỉnh Lạng Sơn thì bị phát hiện, bắt quả tang.

Khi bị bắt quả tang Vi Văn C bị thu giữ 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu ghi đen, 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu xanh và chiếc xe ô tô nhãn biển kiểm soát 98A- 296.39. Trong quá trình điều tra, cơ quan chức năng đã trả lại chiếc xe ô tô cho Công ty trách nhiệm hữu hạn V do ông Nguyễn Văn T làm Giám đốc.

Cáo trạng số: 69/CT-VKS-P2 ngày 06-6-2024 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn đã truy tố bị cáo Vi Văn C về tội Tổ chức cho người khác xuất cảnh trái phép, theo quy định tại khoản 1 Điều 348 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa:

Bị cáo Vi Văn C khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của bản thân như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố. Đối với điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, màu xanh tuy không liên quan đến hành vi phạm tội nhưng bị cáo không có yêu cầu được lấy lại. Đối với chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu ghi đen, bị cáo sử dụng vào việc liên lạc thực hiện hành vi phạm tội nên đề nghị xử lý theo quy

định của pháp luật.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn vẫn giữ nguyên quyết định truy tố đối với bị cáo Vi Văn C và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Vi Văn C phạm tội Tổ chức cho người khác xuất cảnh trái phép. Căn cứ khoản 1 Điều 348, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38, Điều 50 của Bộ luật Hình sự năm 2015; xử phạt bị cáo Vi Văn C từ 01 năm 06 tháng tù đến 02 năm tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo. Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015, tịch thu hóa giá 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu ghi đen; 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO màu xanh. Bị cáo Vi Văn C phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Bị cáo đã nhận thấy lỗi lầm của bản thân, bị cáo xin giảm nhẹ hình phạt để có cơ hội sớm được trở về với gia đình và xã hội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015. Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo và những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai nhận tội của bị cáo Vi Văn C tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo Vi Văn C tại cơ quan điều tra; phù hợp với các chứng cứ tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó, có căn cứ xác định: Ngày 13-3-2024, bị cáo Vi Văn C đã có hành vi dùng xe ô tô biển kiểm soát 98A- 296.39 chở Cung Thanh Đ và Diệp Kỳ Q có quốc tịch Trung Quốc từ cầu Đ, tỉnh Bắc Giang đưa đến cây xăng ở đầu thị trấn L, huyện L, tỉnh Lạng Sơn để nhận 2.000.000 đồng tiền công. Khi đi đến khu vực thôn H, xã N, huyện C, tỉnh Lạng Sơn thì bị phát hiện, bắt quả tang, bị cáo Vi Văn C chưa được nhận tiền công. Với hành vi trên, việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn đối với bị cáo Vi Văn C là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật, không oan. Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Vi Văn C phạm tội Tổ chức cho người khác xuất cảnh trái phép, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 348 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[3] Hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là hành vi nguy hiểm cho xã hội, đã xâm phạm đến trật tự quản lý hành chính trong lĩnh vực xuất, nhập cảnh của Nhà nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và gây mất ổn định xã hội tại địa phương nhất là khu vực biên giới, khiến dư luận xã hội đều bất bình lên án. Bị cáo là người có thể chất phát triển bình thường, có đầy đủ năng lực hành vi, đầy đủ

năng lực trách nhiệm hình sự; bị cáo nhận thức được hành vi tổ chức cho người khác xuất cảnh trái phép là vi phạm pháp luật nhưng vì vụ lợi mà bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Hành vi của bị cáo cần phải được xử lý nghiêm trước pháp luật để răn đe, giáo dục đối với bị cáo và phòng ngừa chung.

[4] Ngày 15-10-2003, bị cáo Vi Văn C bị Công an phường Vĩnh Trại, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 500.000đồng về hành vi Đánh bạc tại Quyết định số: 003556, đến nay đã được xóa. Nhưng điều này thể hiện bị cáo là người có nhân thân không tốt.

[5] Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo Vi Văn C đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của bản thân. Vợ bị cáo là Đặng Thị O đã bỏ đi sang Trung Quốc sinh sống từ lâu. Bị cáo có 03 người con, người con lớn đang đi lao động xuất khẩu; người con thứ 2 đang tham gia nghĩa vụ quân sự; người con thứ 3 sinh năm 2011 đang là học sinh. Mẹ của bị cáo bà Dương Thị T là đối tượng khuyết tật nặng (khuyết tật nhìn) và thuộc hộ nghèo được xác nhận năm 2023, thực hiện chế độ năm 2024, được hưởng trợ cấp Bảo trợ xã hội hàng tháng là 720.000đồng. Đây là những tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự bị cáo được hưởng theo quy định tại điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

[6] Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[7] Tại khoản 4 Điều 348 của Bộ luật Hình sự năm 2015 quy định: Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 10.000.000đồng đến 50.000.000đồng. Do đó, bị cáo Vi Văn C còn có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền. Tuy nhiên, theo tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa thể hiện bị cáo không có tài sản. Do đó, không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[8] Đối với người đàn ông sử dụng tài khoản zalo “Nthằng”, bị cáo Vi Văn C khai không biết họ tên, địa chỉ, số điện thoại và chưa gặp trực tiếp lần nào nên không có căn cứ điều tra làm rõ. Sau này có đủ căn cứ sẽ xử lý ở một vụ án khác.

[9] Đối với người đàn ông Trung Quốc đã liên lạc và tổ chức cho Cung Thanh Đ và Diệp Kỳ Q xuất, nhập cảnh trái phép vào Việt Nam và chiếc xe ô tô đã đưa Cung Thanh Đ và Diệp Kỳ Q đến giao cho bị cáo Vi Văn C. Do bị cáo không có thông tin, nên không có căn cứ để xác minh, làm rõ.

[10] Đối với hành vi xuất, nhập cảnh trái phép của Cung Thanh Đ và Diệp Kỳ Q. Ngày 14-3-2024 Công an tỉnh Lạng Sơn đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính mỗi người 4.000.000đồng. Ngày 18-3-2024, cơ quan chức năng đã bàn giao Cung Thanh Đ và Diệp Kỳ Q cho Trạm kiểm soát Biên phòng Cửa khẩu Quốc tế Hữu Nghị để trục xuất về Trung Quốc.

[11] Về vật chứng: Đối với chiếc điện thoại OPPO màu ghi đen thu giữ của bị cáo dùng để liên lạc thực hiện hành vi phạm tội cần tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước. Đối với chiếc điện thoại OPPO màu xanh, tuy không liên quan đến

hành vi phạm tội, là tài sản hợp pháp của bị cáo nhưng bị cáo không có yêu cầu lấy lại nên tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước.

[12] Về án phí: Bị cáo bị kết án nên bị cáo phải chịu tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung vào ngân sách Nhà nước.

[13] Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lạng Sơn là có căn cứ pháp lý, phù hợp với các quy định của pháp luật nên được chấp nhận.

[14] Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn luật định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 348, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38, Điều 47 của Bộ luật Hình sự năm 2015;

Căn cứ khoản 2, khoản 3 Điều 106, khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136, Điều 331, Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Căn cứ vào điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Vi Văn C phạm tội Tổ chức cho người khác xuất cảnh trái phép.

2. Về hình phạt: Xử phạt bị cáo Vi Văn C 01 (một) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị bắt để tạm giam là ngày 13-3-2024.

3. Về xử lý vật chứng: Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước:

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, màu ghi đen, số IMEI 1: 867218059193771, số IMEI 2: 867218059193763, bên trong có 01 sim Viettel, máy cũ đã qua sử dụng.

- 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu OPPO, màu xanh, số IMEI 1: 869540051789191, số IMEI 2: 869540051789183, bên trong có 01 sim Vietnammobile, máy cũ đã qua sử dụng.

(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Cục T tỉnh Lạng Sơn theo Biên bản giao, nhận đồ vật, tài liệu, vật chứng ngày 07 tháng 6 năm 2024).

4. Về án phí: Bị cáo Vi Văn C phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung vào ngân sách Nhà nước.

Bị cáo có quyền kháng cáo Bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Lạng Sơn;
- Sở Tư pháp tỉnh Lạng Sơn;
- Phòng PV06, PA 09 CA tỉnh Lạng Sơn;
- Cục THADS tỉnh Lạng Sơn;
- Trại tạm giam CA tỉnh Lạng Sơn;
- Bị cáo;
- Lưu: VT, Tổ HCTP, Tòa HS, HS vụ án.

THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thị Hoa